

～Baguio JIC オリジナル～

これだけは絶対に覚えておきたい

実践で超使えるイディオム 120 選

Baguio

www.baguiojic.com

JIC

Baguio JIC オリジナル

これだけは絶対に覚えておきたい実践で超使えるイディオム 120 選 第 1 部

1	Good for you.	よかったね。	You passed the exam? Good for you.
2	It is on me.	私の奢りです。	Today, It's on me. Let's drink!
3	Chill out.	落ち着く。	I want to chill out today. Because, I'm tired.
4	Be pissed off.	ムカついた。	He forgot our appointment. I'm pissed off.
5	Hurry up!	急いで!	It's time to go. Hurry up!
6	I assume...	予想する、想定する	I assumed that you had gone out side.
7	It's up to you.	あなた次第だ。	A: 「Should I buy a textbook? 」 B: 「 It's up to you. 」
8	I am counting on you.	頼りにしてるよ。	We got a big project. I'm counting on you.
9	That sounds good (to me).	いいね。	A: 「How about a drink?」 B: 「Sounds good.」
10	What's going on?	どうしたの? (何が起きているの?)	What's going on? You look tired.
11	This is outrageous	それは無礼 (理不尽) だ。	You ignored your teacher? This is outrageous.
12	What is it exactly supposed to mean?	何が言いたいんですか?	I can't understand. What is it exactly supposed to mean?
13	Stick around	辺りをぶらつく、時間をつぶす	Why don't you stick around for a while?
14	If you say so.	君がそういうならそうだ (自分は思わないが)	A: 「I'm smart.」 B: 「If you say so.」
15	vice versa (v.v.)	逆もまた然り	When I'm free, you're busy, and vice versa.
16	I am proud of ~	を誇りに思う	I am proud of my mother.
17	Get goose bumps	鳥肌がたつ	I watched a good movie. I got goose bumps.
18	It's a deal.	よしのった	It's a deal! It's yours.
19	That's a shame!	なんてこった!	The party was canceled?! That's a shame.
20	Piece of cake.	朝飯まえだ。(簡単だ)	Piece of cake. I could understand everything.

Baguio JIC オリジナル

これだけは絶対に覚えておきたい実践で超使えるイディオム 120 選 第 2 部

21	Feel under the weather.	気分が優れない	Last night, I felt under the weather. That's why I didn't study
22	break a leg	頑張ってね	See you when I see you. Break a leg.
23	cut corners	手を抜く	I don't cut corners at work.
24	keep in touch with～	～と連絡を取り合う	After JIC, I will keep in touch with her.
25	on the same page	同じ考えだ	We are on the same page.
26	slipped one's mind	すっかり忘れる	It slipped my mind.
27	by all means	もちろん	By all means, I can help you.
28	bear with a sore head	いらいらしている	Since I bear with a sore head, I can't do anything.
29	Bob's your uncle	問題ない。全然大丈夫。	Bob's your uncle, as long as you do it.
30	around the clock	休みなく。24時間ぶっ続けで。	We work around the clock everyday.
31	No way!	まさか、無理だよ	No way. I have never cheated on you.
32	bring it on	かかってこい、心してかかれ	Test? Game? Fighting? Bring it on!
33	It depends on～	～次第	It depends on the weather.
34	be crazy about～	～に夢中だ	I'm crazy about watching baseball.
35	Calm down	落ち着け、落ち着かせる、なだめる	He tried to calm her down.
36	on one's way	向かっている	I will be late, but I'm on my way.
37	That's why S V～.	だからSがVなんだ	That's why I like you.
38	I would like to～	～したい (丁寧)	I would like to make a reservation.
39	Shame on you.	恥を知れ	You don't know this word? Shame on you.
40	Watch your mouth.	口の利き方を気をつけろ	WTF did you say? Watch your mouth.

Baguio JIC オリジナル

これだけは絶対に覚えておきたい実践で超使えるイディオム 120 選 第3部

41	Watch your language.	同上	Don't say bad words. Watch your language.
42	Where are you off to?	どこいくん?	Where are you off to today?
43	Give me a break.	ちょっと待ってくれよ	Give me a break. I can't believe it.
44	That's life.	それが人生さ	Everybody should pay taxes. That's life.
45	Look who's talking!	よく言うよ。人のこと言えるの?	Look who's talking. You should also stop smoking.
46	I don't give a damn.	知ったことか	Will she get married? I don't give a damn.
47	ASAP (as soon as possible)	できるだけ早く	Please fix our room's faucet ASAP.
48	As long as S V~	~する限りは、する間は	I'll never forget this day, as long as I live.
49	As far as S V~	~する限りは	As far as I know, he hasn't started on the job.
50	As soon as~	~するとすぐに	As soon as she got out of bed, the phone stopped ringing.
51	for the sake of~	~のために	I work hard for the sake of my family.
52	According to~	~によると	According to the dictionary, this word is defined as a noun.
53	apart from~	~を除いて、~と離れて	Apart from her temper, she's all right.
54	What is wrong with~	~はどうしたのですか	What's is wrong with her?
55	for the sake of~	~のために	I work hard for the sake of my family.
56	How come S V~	なぜ~、どうして~	How come people commit suicide?
57	by oneself	1人で、自分1人の力で	I went to Manila by myself.
58	for oneself	自分自身のために、独力で	You should spend money for yourself.
59	no longer~	もはや~ない	She no longer loved him.
60	nothing but~=only	~にすぎない、ただ~だけ	What you are thinking of is nothing but an illusion.

Baguio JIC オリジナル

これだけは絶対に覚えておきたい実践で超使えるイディオム 120 選 第 4 部

61	It's (about) time to ~	~する時間だ	It's time to drink.
62	cannot help ~ing	~せずにいられない	I cannot help crying when I saw the last scene of the movie.
63	It is no use[good] ~ing	~しても無駄である	It is no use asking him for advice.
64	be used[accustomed] to ~ing	~することに慣れている	I'm used to living in the Philippines.
65	happen to~	偶然 (たまたま) ~する	I happened to meet him in the town.
66	They say that~	~と言われている	They say that she used to be shy.
67	It is said that~	~と言われている	It is said that she is the smartest student in JIC.
68	used to~	(以前は) よく~したものだ った	I used to be very shy./I used to listen to rock music.
69	be about to~	~しそうだ	The stars are about to fall.
70	It's caused by~	~が原因である	Obesity is caused by ealthy eating habits.
71	hand me (hand to 人)	渡して、みして、かして	Hand me your report. (hand out は「配る」という意味)
72	true color	真の性格	Show me your true color.
73	more than 1 less than 3	1 以上 3 以下	My age is more than 25 less than 30 years old.
74	I owe you an apology.	君に謝らなければいけない。	I forgot to meet you. I owe you an apology.
75	I beg your pardon.	本当にすみません/もう一度言ってください	I beg your pardon. I thought you meant today.
76	because of ~	~のせいで、が原因で	The train doesn't work because of the typhoon.
77	keep an eye on~	~をじっと見守る	Can you keep an eye on my bag?
78	I mean it from the bottom of my heart.	これは心の底から思っています	I'm not lying. I mean it from the bottom of my heart.
79	spit it out	早く言えや	Don't hesitate! Spit it out!
80	I have my hair cut	髪を切った	I had my hair cut yesterday.

Baguio JIC オリジナル

これだけは絶対に覚えておきたい実践で超使えるイディオム 120 選 第 5 部

81	Like I said,	私が言ったとおり、	Like I said, it's boring.
82	It's not your business.	君には関係ないよ。	How was the meeting last night? It's not your business.
83	Take it easy.	気楽にこうよ	Take it easy. It will be okay.
84	I don't care .	私には関係ない。	I don't care about you.
85	split the bill	割り勘にする	Let's drink! Let's split the bill.
86	Cheer up!	がんばれ!	Tomorrow, you're going to take the test. Cheer up.
87	I'm sure that S V~	S が V することは確かだ。	I'm sure that I will pass the exam.
88	up side down	さかさま	Hey teacher, The book is up side down.
89	back to back	背中合わせ	We sat on the wall back to back.
90	It's my round.	僕の番だ	A 「Who is the next?? 」 B 「It's my round.」
91	I can't be bothered	もううんざりしているんだ	I can't be bothered. He has never replied.
92	Mind your own business	大きなお世話だ	Mind your own business. I don't care what others think.
93	sooner or later	早かれ遅かれ	It will happen sooner or later.
94	now and forever	これからもずっと	I will keep in touch with you now and forever.
95	pros and cons	賛否両論、良い点悪い点	Tell me my presentation's pros and cons.
96	I got it./ (I get it.)	わかった。	A 「Do you understand??」 B 「 I got it.」
97	I was kidding.	冗談だよ (⇔No kidding.)	I was just kidding you. lol
98	wait a minute.	ちょっと待って (wait a second.)	Wait a minute. You said you didn't contact him?
99	No sweat.	朝飯前さ。問題ない。(No problem.)	Can you make it until tomorrow? No sweat.
100	on purpose	故意に (intentional)	He hit me on purpose.

Baguio JIC オリジナル

これだけは絶対に覚えておきたい実践で超使えるイディオム 120 選 第 5 部

101	cross the bridge	やるときはやる	We'll cross the bridge, when we get there.
102	on behalf of～	～を代表して	On behalf of JIC, I will present in front of people.
103	in charge of～	～の責任者である、世話をする	He is in charge of the sales department.
104	keep the change.	おつりはありません。	(会計時に) 「Keep the change.」 「Thank you, sir」
105	What rotten luck.	ついてない。運がない。	I lost my wallet. What rotten luck.
106	Are you bribing?	お世辞言ってるの？	Are you bribing? I'm not smart.
107	I have a long way to go.	長い道のりだ。	OMG. I have a long way to study English.
108	Step this way.	こちらへどうぞ。	Step this way. Please follow me.
109	Sorry, I've taken too much of your time.	ごめんね、時間を使いすぎた。	Sorry, I've taken too much of your time to explain.
110	Take your time.	どうぞごゆっくり	Go ahead. Take your time.
111	good riddance	厄介払い (できた。)	He's left at last. Good riddance.
112	all ears	(もっど) 聞かせて、とても聞きたい	I'm all ears. Let me know.
113	It's not my day.	今日はついていない。	I catch a cold little. It's not my day.
114	get over it	忘れる、諦める	You should get over it. It's hopeless.
115	break the ice	場の雰囲気をよくする	He always breaks the ice.
116	get over	乗り越える、治る	At last, I got over my cold.
117	cry crocodile tears	嘘泣きをする	Don't cry crocodile tears.
118	white lie	罪にならない嘘、嘘は方便の嘘	It was a white lie. Never mind.
119	suit yourself	好きにしろ/ご自由に	Suit yourself. I don't care about you.
120	Take care!/Good luck!	気をつけて!/幸運をいのる! (別れ際に)	See you when I see you. Good luck!

Presented by:

Ken Tokunaga & Tomoya Noguchi